



مقالات و بررسیها

نشریه کردۀ تحقیقاتی دانشکده ادبیات و معارف اسلامی

سال ۱۳۹۱

دفتر ۹

سرگذشت هرمان

و شرح نخستین آشنایی اعراب مسلمان با نظام دیوانی ایران

درباره نظام دیوانی ایران و آین کشورداری ایرانیان، و اثری که در دولتهای مجاور یا دولتهای دیگری که جانشین دولتهای ایرانی بوده‌اند داشته، هرچند تاکنون تحقیقات سودمندی شده و اطلاعات ما دراین باره نسبت به گذشته خیلی بیشتر شده ولی دراین زمینه و به خصوص درباره کیفیت و عوامل نفوذ این آین در دولتهای دیگر هنوز مطالب ناشناخته فراوان و کار ناکرده بسیار است.

در این گفتار سخن از شخصی است که باید او را از نخستین پیشگامان فرهنگ ایران در عرب و یکی از عوامل مؤثر در آشنایی اعراب مسلمان با آین کشورداری و نظام دیوانی ایران شمرد، و او هرمان

سردار معروف دوران اخیر ساسانی و از رجال معروف عصر اول اسلامی است، که هم در تاریخ ایران در دوران آشفتگی و اضطراب آن، وهم در تاریخ عرب و اسلام در دوران شکوفائی و تکوین دولت آن، نام و اثری بزرگ داشته، ولی مثل افراد بیشمار دیگری که می‌بایستی بهتر و بیشتر شناخته شوند گمنام و نا شناخته مانده است.

در چندین سال پیش که درباره تأثیر تشکیلات اداری دولت ساسانی در تشکیلات اداری دولت خلفاً بحث و جستجوی می‌کردم در ضمن همان بحث و جستجوها با نام این شخص و اهمیتی که شناختن او برای درک بهتر تاریخ ایران در اواخر عصر ساسانی و تاریخ اسلام در نخستین دوره آن دارد نیز آشنا شدم، و برای معرفی او و آثار و اعمالش و همچنین برای متوجه ساختن محققان جوان به بحث و تحقیق درباره او چند صفحه از آن بحث را اختصاص به او دادم^۱. ولی ظاهراً همانطور که آن نوشته نخستین بحث مستقل درباره این شخص بوده آخرین بحث درباره او نیز بوده است، زیرا به یاد ندارم که در طی این مدت نسبتاً دراز درباره او تحقیق تازه‌ای صورت گرفته باشد. و از آنجا که در تاریخ ایران و اسلام حق این شخص چنانکه باید ادا نشده و با همه سرگذشت‌های متنوع و گوناگون او که هریک در خور بحث و مطالعه است هنوز برای مردم سرزمین خودش هم مجهول مانده از این رو بهتر دیدم کنفرانسی را که از من درباره «آیین کشورداری ایران و اثر آن در اسلام و دولت خلفاً» خواسته شده با استفاده از یادداشت‌های دیگری که پس ازنوشته سابق فراهم آمده است به شرح حال و آثار همین هرمزان که در نخستین دوران تکوین دولت اسلامی عامل اصلی و اساسی آشنائی اعراب با روش کشورداری و سازمان اداری ایران بوده اختصاص دهم.

^۱- تک، غوته‌گ ایرانی و تأثیر آن در تدن اسلام و عرب چاپ تهران ۱۳۴۳ ص ۶۹ - ۶۶

* * *

هرمان که در مأخذ عربی و فارسی به همین نام و گاهی با تحریف به صورت فیرزان و در بعضی مأخذ غربی به نام هرمیزدان^۱ Hormizdán آمده به یکی از هفت خاندان ممتاز دوره ساسانی می‌رسد^۲. از هفت خاندان ممتاز آن زمان شش خاندان آنها بدین قرار بوده

- ۱ - خاندان ساسانی
- ۲ - خاندان قارن پهلو
- ۳ - خاندان سورن پهلو
- ۴ - خاندان اسپهبد پهلو
- ۵ - خاندان اسپندیاژ^۳
- ۶ - خاندان مهران

و اما خاندان هفتم را که مشخص نیست کریستن سن بطبق یک مأخذ رومی احتمال می‌دهد که به نام زیک یا زیخ خوانده می‌شده است^۴.

هرمان در دوره ساسانی فرمان روائی خوزستان را داشته و این مقام در خاندان وی موروثی بوده. بلعمی اورا با لقب «شاه» اهواز می‌خواند^۵، و اصطخری او را از جمله «ملوک فارس» می‌شمرد^۶.

Ghristensen, *l'Iran sous les Sassanides*, P. 100,500

۱ - کان الهرمان احصالیوتات السبعة من اهل فارس و كانت امته مهرجاندق و کورالاهواز ، فهؤله بیوتات دون سائر اهل فارس(طبری، ج ۳ ص ۱۷۱ چاپ مصر).

۲ - این نام در فارسی بعشكل اسفندیار معروف است. تغییر اسفندیاژ به اسفندیار ظاهرآ نتیجه غلط خوانی بوده است.

Christensen, *Iran sous les Sassanides* p 99

۳ - ترجمه تاریخ طبری بتصحیح دکتر مشکور، ص ۳۰۸ «ملک اهواز هرمان بود... و آکاسره ایشان را دستوری داده بودند که تاج بر سر نهادی، و در عجم هفت ملک بودند که بدستور ملک تاج داشتند زیرا که به نسبت با ملک راست بودند، و تاج ایشان کوچک تراز تاج ملک بوده.

۴ - مسائل کالممالک، ص ۱۴۰

و بنا بر روایت طبری نیز در وقتی که او را در مسجد مدینه به عمر معرفی کردند او را با عنوان «ملک الاهواز» خوانندند^۱. منطقه فرمان روائی هرمزان شامل استان اهواز و استان دیگری که در مأخذ عربی به نام مهرجان‌قندق خوانده می‌شود^۲ بوده است. مهرجان‌قندق نام منطقه‌ای بوده که در شمال خوزستان امروزی و جنوب شاهراهی که از حلوان به همدان می‌رفته قرار داشته است.

یاقوت گوید که مهرجان‌قندق منطقه‌ای نیکو و پهناور و دارای شهرها و دیه‌های متعدد است و نزدیک به صیرمه از نواحی جبال واقع شده^۳؛ و بگفته هموگاهی این منطقه را تنها به نام «مهرجان» هم می‌خوانده‌اند^۴.

واما اهواز که در تاریخ به نامهای دیگری هم مانند «هرمزشهر» و «هرمزدادشاپور» و «هرمزاردشیر» خوانده شده است منطقه وسیعی را دربر می‌گرفته که تمام سرزمینهای واقع بین بصره و استان کونی پارس را شامل می‌شده و مهمترین شهر آن «بازار اهواز» بوده که اعراب آن را بنام «سوق الاهواز» می‌خوانده‌اند. واژه‌های آنجا رام هرمز، وايدج، و عسکر مکرم، و تستر (شوشترا)، و جندی شاپور، و سوس (شوش)، و سرق (سره)،

^۱ - طبری، ج ۵ ص ۲۰۰۸

^۲ - مهرجان قندق معرب است و فارسی آن به قرینه همین لفظ باید مهرگان کنده باشد. محل دیگری در فارس به نام مهرجان‌آباد (مهرجان آباد) وجود داشته که آنهم معرب مهرگان آباد است. مهرجان (- مهرگان) نام دهی هم بوده است در اسفراین. (بلدان‌الخلافة، ص ۹۳) و بقول یاقوت قباد پدر خسرو انشیریان آنجا را بسبب خرمی و خوش آب و هوائی بدین نام خواند. ده دیگری هم که در روی بوده و بنام «مهرقان» خوانده شده، و ابو عمرو المهرقانی الرازی از محدثان معروف منسوب بدانجا است، نیز دارای همین نام، و مهرقان گونه دیگری از تعریف مهرگان است.

^۳ - نک یاقوت ذیل همین کلمه، در هنگامی که هرمزان را به مدینه نزد عمر بردند عرب به مغیره‌ین شعبه که کمی فارسی می‌دانست گفت ازاو پرس تو اهل کدام سرزمینی؟ مغیره به او گفت: «از کدام ارضیه؟ هرمزان گفت، مهرجانی». طبری، ج ۵ ص ۲۵۶.

ونهر تیری و منادر را ذکر کرده‌اند. و به گفتهٔ بلعمی اهواز در دوران پیش از اسلام دارای هفتاد شهر بوده که همه آنها هرمزان در تصرف داشته^۱. خراج اهواز در زمان خلفاً سی میلیون درهم ولی در زمان ساسانیان پنجاه میلیون درهم بوده^۲ و از این مبلغ اهمیت ویزرسکی و آبادانی آنجا به خوبی معلوم می‌شود.

منطقهٔ فرمان روائی هرمزان یعنی دو استان خوزستان و مهرجان نقندق از مهمترین مناطق تمام قلمرو دولت ساسانی بود، و در دوران اسلامی هم این اهمیت را همچنان حفظ کرد، زیرا این منطقه از یک طرف با استان فارس سرزمین اصلی و زادگاه ساسانیان و از طرف دیگر با سرزمین عراق مرکز حکومت و قلب شاهنشاهی ایران، که آن را دل ایرانشهر می‌خوانده‌اند، هم مرز بود. وعلاوه بر این مزیت سیاسی و نظامی از لحاظ اقتصادی نیز منطقه‌ای آباد و پر خیر و پر کرت بود. و طبیعی است که فرمانروائی چنین منطقه‌ای برای دولتهاشی که مانند دولت ساسانی مرکز آنها در سرزمین عراق بوده چه اندازه اهمیت داشته است. و به همین جهت است که هرمزان را در دوران ساسانی شان و شوکتی فراوان بوده و چنانکه گفته شد از فرمان روایانی بوده که به لقب شاه خوانده می‌شده و اجازه داشته است که تاج بر سر نهاده^۳.

هرمزان با خاندان ساسانی نیز خویشاوندی داشت زیرا خواهر او زن خسروپریز و مادر شیرویه پسر خسروپریز بود که براو قیام کرد و بنام قیاد برجای او نشست^۴.

هرمزان یکی از سردارانی بود که برای شرکت در جنگ

۱ - «ملک اهواز هرمزان بود. مردی بود بزرگ زاده، و ملک اهواز باهل و بیت ایشان در بوده

۲ - اهواز هفتاد شهر است، همه آنها بتصوف هرمزان بوده بلعمی ترجمه تاریخ طبری، ص ۳۰۸

۳ - یاقوت، معجم البلدان، ذیل کلمه اهواز

۴ - بلعمی ترجمه، تاریخ طبری، ص ۳۰۸

۵ - الاخبار الطوال، ص ۱۲۹

قادسیه از طرف یزد گرد پادشاه ساسانی احضار شده بود. در سپاهی که به فرماندهی رستم فرزاد برای جنگ با اعراب گسیل شد میمنه سپاه به هرمزان و میسره آن به مهران بن بهرام رازی و ماقه سپاه به پیروزان سه تن از بزرگترین فرماندهان ایران سپرده شده بود.^۱

چون جنگ قادسیه که در غرب فرات و در حاشیه صحراء اتفاق افتاد به کشته شدن رستم و شکست سپاه ایران انجامید هرمزان بار دیگر با سپاه ایران در جنگ جلو لا که به فرماندهی خرزاد^۲ برادر رستم در شرق دجله روی داد با مهاجمان عرب دست و پنجه نرم کرد^۳ و پس از جنگ جلو لا ظاهرآ هنگامی که یزد گرد آخرین پادشاه ساسانی به قم و کاشان عقب نشینی کرده بوده، هرمزان با اجازه او برای دفاع از سرزمین خوزستان و مهرجانقذق به مقر فرمانروائی خود باز گشته است.^۴

۱ - تاریخ طبری، ج ۵، ص ۲۲۴۹، نام فرماندهی که مقدمه سپاه دراین جنگ به او سپرده شده بود در طبری جالتوس ذکر شده. در تاریخ بلعمی (ترجمه طبری) درمه جا از سرداری بنام جالتوس نام بوده شده؛ یکی در داستان زندانی شدن خسرو پرویز در دوران شیرویه که گوید: «مرهنه کی بروی موکلن بود نام او جالتوس (در طبری جالتوس)، ج ۲۰۴۷، ۱۰۴۸» مردی مردانه و بزرگ و با قدر بود (ص ۲۴۴). و دیگر در واقعه جنگ ایرانیان و اعراب در «کسکر» که جائی بوده است بسیار آبادان در سرزمین سواد و خسرو پرویز رومتاهای آترا به پسر خاله خود بنام «ترسی» به اقطاع داده بود. و فوشه است که چون ترسی برای جنگ با مشتی بن حارثه سردار عرب از رستم کمک خواست «رستم مردی را بیرون کرد نامش جالتوس با بیست هزار مرد و سوی ترسی فرماده» (ص ۲۸۷). جالتوس در این جنگ شکست یافت و نزد رستم آمد و چون خبر به توران دخت که دراین هنگام پادشاه ایران بود رسید بهمن جادو را نزد رستم فرستاد که فرماندهی آن جنگ را بود دهد و او نیز چنین کرد و در این سفر جالتوس نیز با بهمن جادو بود. ترجمه طبری - بلعمی - ۲۸۷ - ۲۸۸. دینوری در شرح این جنگها از سرداری نام می بود بنام جیلوس (الاخبار الطوال، ص ۱۲۸). بدون شک این نام که به علت شیاعت فردیک به صورت «جالتوس» در آنده صورت عربی از یک نام فارسی است که در اثر تعریف و تعریف اصل آن به خوبی شناخته نیست و باید جستجو شود.

۲ - فتوح البلدان، پتصحیح دکتر صلاح الدین المتجدد، ص ۳۲۴.

۳ - فتوح البلدان، پتصحیح دکتر صلاح الدین المتجدد، ص ۴۶۸.

۴ - دینوری در شرح حوادث این ایام گوید که چون ایرانیان شکست یافتد و بزیجرد به قم و کاشان گریخت و بزرگان خاندان خود و اشراف آنها با او بودند یکی از افراد خاندان او به نام هرمزان که دامی شیرویه پسر خسرو پرویز بود بادو گفت که اعراب به ناحیه اهواز گرد آمدند و کسی هم به

در این هنگام اعراب تامیشان و دشت میشان که دو منطقه است در جنوب شرقی سرزمین سواد و جنوب غربی خوزستان پیش آمده بودند. هرمان پس از بازگشت به خوزستان از دو منطقه «مناذر» و «نهرتیری» که در قسمتهای غربی خوزستان قرار دارد بنای تعرض به اعراب را در میشان و دشت میشان گذاشت.

جنگ تیری و مناذر : جنگهای این منطقه از نظر اعراب در قلمرو اختیارات امیر بصره، شهری که تازه در مجاورت بندر ایرانی ابله پا می‌گرفت، قرار داشت. در این زمان امیر بصره عتبه بن غزوان و فرمانده کل مهاجمان عرب در عراق سعدین این وقار غزویان و فرمانده کل مهاجمان عرب در عراق سعدین این وقار بود. عتبه بن غزویان برای جنگ با هرمان از سعد کمک خواست او دو نفر از سرداران خود نعیم بن مقرن و نعیم بن مسعود را به کمک او فرستاد، و به آنها دستور داد که در قسمت بالای میشان و دشت میشان در قسمتی که بین این دوناییه و نهرتیری قرار دارد فرود آیند. و عتبه بن غزویان هم سلمی بن القین و حرملاه بن مریطه دو تن از مهاجران را با گروهی بفرستاد که آنها هم در قسمت بالای میشان و دشت میشان در محلی که بین این دو ناییه و «مناذر» واقع است مستقر شوند. و چون پیش از این تاریخ طوائفی از قبیله بنی وائل به خوزستان

مدد برآورده بودند، و بزرگرد اورا به آن ناییه فرستاد. الاخبار الطوال، ص ۱۴۰. دینوری پس از ذکر این مطلب به شرح واقعه جنگ هرمان و اعراب در مشترکه آخرین جنگ وی بود پرداخته و از جنگهای دیگری که قبل از جنگ مشترک بین آنها رویداده ذکری نمی‌کند. شاید این بدانجهت بود که جنگ مشترک ساخت ترین و طولانی ترین و آخرین جنگی بوده که بین آنها اتفاق افتاده و هرمان در آن اسیر شده و دینوری که برای رعایت اختصار فقط به ذکر حوادث مهم اکتفا می‌کرده از ذکر جنگهای دیگر که در اهیت به پای جنگ مشترک نمی‌رسیده اند خود داری نموده است.

۱- بنا برگفته بلعمی عتبه از عمر کمک خواست و او به سعد نامه کرد. (ص ۳۰۸).

۲- تاریخ طبری، ج ۵ ص ۲۵۲۶ - این خبر در تاریخ بلعمی ص ۳۰۸، چنین است: « سعد از کوهه نعیم را با پنج هزار مرد بفرستاد و عتبه از سپاه بصره سلمان بن العین و حرملاه بن مرطله را بفرستاده نام این دو تن در تاریخ بلعمی دچارت گرفت شده .

راه یافته و در پیرامون اهواز مسکن گزیده بودند ، و به گفته بلعمی : «ایشان را با هر مزان عداوتی بود از بهر زینها و دهها»^۱ مهاجمان درنهانی آنها را هم با خود همدست ساختند و چنین بناهادند که در هنگامی که آنها با سپاهیان هر مزان در جنگ می شوند دو نفر از سران این قبیله یکی غالب وائلی و دیگر کلیبین وائل یکی در مناذر و دیگری در نهر تیری بر هر مزان بشورند و آن دو منطقه را تصرف کنند. در این هنگام هر مزان در محلی بین نهر تیری و دلث لشگر زده بود ، مهاجمان از دو سو به او حمله کردند و در همان موقع غالب و کلیب نیز چنانکه قرار گذاشتند بودند به جنگ پرداختند و بر دو منطقه نهر تیری و مناذر دست یافتند ، و چون این خبر به هر مزان و لشکریان او رسید و دانستند که از جانب آنها نیز غافل گیر شده اند صلاح در مقاومت نمیدند و به سوی شهر «سوق الاهواز» عقب نشستند. در این جنگ بسیاری از سپاهیان هر مزان کشته شدند و دو منطقه تیری و مناذر نیز به تصرف اعراب در آمد. هر مزان از جسری که ببروی کارون زده شده بود گذشت و اعراب او را تا کناره های کارون دنبال کردند و در آنجا خیمه زدند.

هر مزان چون وضع را بدین منوال دید درخواست صلح کرد. اعراب به عتبة نامه نوشتهند و هر مزان خود نیز به او نامه نوشته. عتبة این درخواست را پذیرفت بدین شرط که نهر تیری و مناذر و آنچه از سرزمینهای سوق الاهواز که تا آن تاریخ بتصرف اعراب درآمده بود از آن اعراب باشد و بقیه سرزمینهای خوزستان و مهرجان قدق در دست هر مزان باقی بماند ، و بدین ترتیب صلحی بین آنها واقع شد. و نهر تیری و مناذر هم که بدین گونه فتح شده بود به غالب و کلیب وائلی داده شد.

جنگ اهواز : چندی بدین منوال گذشت تا وقتی که بین غالب

وکلیب از یک طرف و هرمزان از طرف دیگر بر سر حدود زمینهای که به آنها تعلق می‌گرفت اختلافی حاصل شد و برای حل این اختلاف سلمی و حرممه دولت ایسرداران عرب که با هرمزان جنگیده بودند مأمور رسیدگی شدند. و چون این دولت حق را به غالب وکلیب دادند هرمزان که این را جانبداری از مخالفان و تجاوزی به حق خویش می‌شمرد داوری آنها را نپذیرفت و دراثر آن ذمه خود را از انجام آنجه راهم که برطبق قوارداد صلح به عهده گرفته بود بری دانست و دوباره به جمع سپاه پرداخت و این بار از کردستان نیز سپاهی به یاری او رسید. سلمی و حرممه و غالب وکلیب این کار را به عنوان تقض عهد به عتبه بن غزوan والی بصره گزارش کردند و او این خبر را به عمر نوشت و عمر دستور جنگ داد و یکی از صحابه را به نام حرقوص بن زهیر السعدي به کمک اعراب فرستاد و فرماندهی سپاه و امارت سرزمینهای را هم که در آن جنگ فتح می‌شد به اداد و بدمی ترتیب همه به جنگ هرمزان شتافتند. این جنگ برجسر سوق الاهواز اتفاق افتاد و هرمزان در این جنگ نیز شکست یافت و به رامهرمزرفت و دراثر همین شکست سوق الاهواز هم که مرکز اصلی خوزستان و مقر فرمانروائی هرمزان بود تاحدود شوستر بدست حرقوص افتاد. اعراب براین نواحی هم جزیه نهادند و نامه فتح و خمس غنائم بسیاری را که به چنگ آنها افتاده بود به همراه نمایندگانی برای عمر فرستادند.^۱

چون هرمزان از «سوق الاهواز» به رامهرمز عقب نشست

حرقوص جزء بن معاویه را به فرمان عمر بدنبال او فرستاد^۲. هرمزان هم

۱ - اسود بن سریع یکی از شعرای عرب در این باره شعری گفته که بیع بیت آن در طبری ذکر شده (ج ۵، ص ۲۰۴۱ - ۲۰۴۲) در طبری همچنین از گفته حرقوص درباره این واقعه مه بیت نقل شده است (ص ۲۰۴۲).

۲ - عمر دو دستوری که به حرقوص داده بود گفته بود که اگر سوق الاهواز را گشودن حرقوص جزء بن معاویه را بدنبال هرمزان بفرستد و مقصد او فتح «سرق» باشد.

باجنگ و گریز تاده «شفر» عقب نشست و در آنجا پیشروی جزء را متوقف ساخت. جزء از آنجا به دورق^۱ که مرکز ناحیه سرق و خالی از جنگجویان بود رفت و آنجا را بدون جنگ تصرف کرد و خبر آن را به عمر نوشت.

در رام هرمز نیز هرمزان در برابر اعراب که اکنون بریخش مهمی از خوزستان دست یافته بودند در خود یارای مقاومت ندید ناچار با حرقوص و جزء ازدواشتی درآمد. آنها شرح حال را به عمر نوشتند و عمر موافقت نمود که آن چه تا آن زمان به دست اعراب افتاده از آن آنان باشد و آن چه در دست هرمزان باقی مانده که در این تاریخ عبارت بود از رام هرمز و شوشتر و شوش و جندیشاپور و بنیان و مهرجان قدق همچنان در دست هرمزان بماند.^۲

جنگ رام هرمز: ولی این آتشی هم پایدار نماند و طولی نکشید که مهاجمان عرب دوباره به رام هرمز حمله کردند و دوباره جنگ و سریز آغاز شد. طبری واقعه جنگ رام هرمز را چنین شرح می دهد که یزدگرد پس از شکست در عراق و رفتن به مرو^۳ از آنجا شروع به نوشن نامه برای مردم ایران و تشویق آنان به پایداری در برابر اعراب و سرزنش آنها از ضعف و سستی که در برابر مهاجمان نشان داده اند نمود. او بدین وسیله سعی می کرد که از اطراف برای هرمزان کمک بفرستد و برای پایداری بیشتر به او نیرو دهد، و ظاهراً کوشش‌های یزدگرد بی شمر هم نبوده زیرا از این پس غیر از سپاهیان

۱ - ظاهراً دورق معرب در راه باشد.

۲ - تاریخ طبری، ج ۵، ص ۳۶۴ به بعد.

۳ - مرو ظاهراً اشتباه است، چنانکه در الاخبار الطوال دیدیم یزدگرد در این تاریخ در حدود قم و کاشان بوده و از همانجا هم بوده که او برای حفظ سرزمینهایی که هنوز به تصرف اعراب در نیامده بود و همچنین برای باز پس گرفتن سرزمینهایی از دست رفته کوشش می نمود و مردم را به پایداری می خواند.

خود هرمان، از فارس و سایر مناطق غربی ایران هم جنگجویانی به کمک هرمان می‌آمدند. این اخبار به حرقوقص بن زهیر رسید و او و دو سردار دیگر عرب سلمی و حرمله واقعه را به عمر نوشتند، عمر به سعدین ابی وقاصل نوشت که نعمان بن مقرن را با سپاهی به اهواز و سوید بن مقرن و چند نفر دیگر را هم به رام هرمان بفرستد تادریاره کار هرمان تحقیق کنند. و به ابو موسی هم که پس از مرگ عتبه بن غزوan امیر بصره شده بود^۱ نوشت که او هم سهل بن عدی را با سپاهی به اهواز بفرستد. نعمان بن مقرن با مردم کوفه بهسوی خوزستان حرکت کرد، وی سرزین سواد را از وسط پیمود و در مقابل میشان از دجله گذشت و از آنجا بسوی اهواز شتافت و پس از گذشتن از نهر تیری و منازد به سوق الاهواز رفت، آن گاه حرقوقص سلمی و حرمله را در سوق الاهواز بدجا گذاشت و خود برای جنگ هرمان به راه هرمان روی آورد.

چون هرمان از آمدن نعمان آگاه شد در جنگ با او پیشستی کرد به این امید که راه پیشروی را براو بدد. هرمان این بار به یاری مردم فارس که به کمک او آمده بودند و نخستین امداد آنها هم بشوستر رسیده بود دلگرم بود. نعمان و هرمان در محلی به نام اریک با هم برخورد کردند و جنگ سختی بین آنها درگرفت. هرمان باز هم تاب مقاومت نیاورد و ناچار رام هرمان راهم ترک گفت و بشوستر رفت. نعمان رام هرمان را گشود و از آنجا بداینج رفت در اینج فرمانروای آنجا به نام «تیرویه» آشتی خواست و او پذیرفت و از آنجا به رام هرمان برگشت و در آنجا خیمه زد.

۱ - عتبه بن غزوan سه سال و نیم پس از آنکه از سعدین ابی وقاصل در مدان جداشد بدرود زندگی گفت. طبری، ج ۵، ص ۲۰۰۰

جنگ شوستر: گفته‌یم در هنگامی که عمر به ابوموسی عامل بصره برای کمک به فتح رام هرمز نامه کرد به او نوشت که سهل بن عدی را با سپاهی به‌این کار فرستد. ابوموسی نیز چنین کرد و سهل نیز با سپاهیان بصره عازم جنگ شد. سهل در راه خود به سوق الهاواز رسیده بود که خبر شکست هرمزان و عقب‌نشینی او را به شوستر شنید و از همانجا عازم شوستر شد. در این هنگام نعمان بن مقرن هم که در رام هرمز خیمه زده بود آهنگ شوستر کرد و سلمی و حرمله و حرقوص و جزء سرداران دیگر عرب که در شهرهای خوزستان بودند همه به شوستر روی آوردند. در شوستر هرمزان که از مردم فارس و جبال و اهواز کمکهای تازه‌ای یافته بود لشکری آراسته و خندقها کنده و در انتظار مهاجمان نشسته بود. اعراب که این بار هرمزان را سخت نیرومند و مستعد جنگ دیدند واقعه را به عمر نوشتند و باز از او کمک خواستند، عمر به ابوموسی امیر بصره نوشت که خود شخصاً به کمک آنها شتابد، و بدین ترتیب لشکر واحدی از ابواب جمیعیهای بصره و کوفه تشکیل گردید که فرماندهی سپاهیان کوفه را نعمان بن مقرن و فرماندهی سپاهیان بصره را ابوموسی بر عهده داشتند و فرمانده کل آنها ابوبسره بود^۱. اعراب بدین ترتیب به سمت شوستر حرکت کردند و در آنجا به حمله و تعرض پرداختند.

جنگ شوستر مهمترین و طولانی‌ترین و خونین‌ترین جنگی بود که بین هرمزان و اعراب روی داد و آخرین جنگی بود که مرنوشت هرمزان و سرزمین خوزستان و مهر جانقذق در آن تعیین گردید. این جنگ بیش از شش ماه طول کشید هرمزان هشتاد بار به مهاجمان عرب که از هرسو شوستر را در میان گرفته بودند حمله برد و در این حمله‌ها

۱- تفصیل این جنگ و فتح بقیه خوزستان را در طبری ج ۰ از صفحه ۲۵۵ به بعد به‌ییند.

گاهی پیروزی شدو گاهی شکست می یافت^۱. سرانجام چون هرمان از کشش و کوشش خود برای پراکندن اعراب و شکست آنها نتیجه‌ای ندید و خود را در برابر آنها ناتوان یافت به داخله شهر پناه برد و به حصار نشست. گشودن حصار شوستر که در کناره کارون قرار داشت برای مهاجمان کاری بسیار دشوار بود ولی سرانجام براهمنای مردی از همان شهر که به امید کمک و غنیمت فریفته شده بود^۲ راهی نهانی بدرورن شهر یافتند و شبانه به داخل شهر ریختند و به قتل و کشتنار پرداختند. جنگی سخت و سهمگین در داخل شهر بین مهاجمان و مدافعان در گرفت، نوشته‌اند که جنگ به اندازه‌ای سخت و بی‌رحمانه بود که ایرانیان زنان و فرزندان خود را از بیم آنکه مبادا بدست مهاجمان گرفتار آیند بدست خود می‌کشندند و در کارون می‌افکندند^۳. از اعراب و سرداران آنها نیز بسیاری در این جنگ کشته شدند و از آن جمله مجزأة بن ثور و براء بن مالک دو تن از سرداران نامی آنها را هرمان بdest خود به قتل رسانید. چون کار در داخل شهر بر هرمان و جنگجویان مدافع تنگ شد به داخل دژ پناه بردند هرمان زنگار خواست ولی ابو موسی حکم آن را به نظر خلیفه واگذشت^۴. بدین ترتیب هرمان تسليم واسیر شد و ابو موسی دستور داد تمام مردمی که در دژ بودند و اسیر شده بودند گردند زدند. بلاذری شماره آنها را نهصد تن نوشته است^۵. پس از فتح شوستر ابو سبره خود در تعقیب فراریان و فتح سایر شهرهای خوزستان شد و هرمان را هم با

۱ - طبری، ج ۵، ص ۲۰۰۴.

۲ - بگفته بلاذری یکی از مردم این شهر بدین شرط راه نفوذ به داخله شهر را به اعراب نشان داد که به او آسمی نرسانند و از غنائم آن جنگ نیز برای او و پسرش مانند سایر مسلمانان سهمی مقرر دارند (فتح البلدان، ص ۴۶۸).

۳ - فتح البلدان، ص ۴۶۸.

۴ - این لفظ بلاذری است ولی بگفته مورخان دیگر هرمان خود برای تسليم شرط کرد که امر اورا بنظر خود خلیفه واگذارند.

۵ - فتح البلدان، ص ۴۶۸.

گروهی که انس بن مالک و احنف بن قیس هم در آن گروه بودند به مدینه فرستاد^۱.

تا اینجا همزمان در تاریخ ایران با چهره سرداری دلیر و سرفراز و آشتی نا پذیر جلوه می کند که در دفاع از خود و قلمرو فرمانروائی خود از هیچ کوششی فروگذار نکرده و در برابر حوادث ایام و ناکامیهای آن به آسانی نویید نشده و تا آخرین حد امکان از پای نشسته است. ولی از این پس مرحله دیگری در زندگی او شروع می شود که با دنیای گذشته او فرقی بسیار دارد. واينک ما او را در چهره دیگرشن می بینیم.

* * *

هرمزان در مدینه : روزی که هرمزان را وارد مدینه می کردند اعراب برای اینکه نتیجه جنگهای خود را در ایران هرچه بیشتر جلوه دهند و شکوه و جلال هرمزان را که اکنون به اسارت گرفته اند به عمر و مردم مدینه بنمایاند لباس رسمی او را براو پوشانیدند ، قبائی از دیباي زربفت و تاج مرصع به جواهر که آن را «آذین» می گفتند با تمام

۱ - ابوالحسن علی بن محمد معروف به «المدائی» از جال قرن دوم و اوائل قرن سوم که از موالی شمس بن عبد مناف «ظاهر ایرانی» بوده و کتب متعددی در تاریخ و فتوح تالیف کرده کتابی هم درباره جنگهای خوزستان داشته که بنام «کتاب خبر البصرة و قتوحها» خوانده شده و از آن رو که فتح خوزستان جزء اعمال بصره به شمار می رفته در این کتاب مطالعی هم در باره اخبار خوزستان وجود داشته از این قرار: دشت میشان، ولايت منغيره بن شعبه، ولايت ابوموسى، خبرهاواز، خبر منادر، خبر نهریزی، خبرشوش، خبردشتوا، خبر قلمه، خبر هرمزان، خبر ضبة بن سمعض، خبر جندیشاپور، خبر مهریاج قریة العبدی، خبر سرق، خبر رام هرمز، خبر البستان، النهرست، ۱۰۳.

نشانها و زیورهایی که معمولاً از زر و گوهر برخود می‌آراستند. و بدین گونه او را نخست به خانه عمر بردند و چون عمر را در خانه نیافتند اورا به مسجد بردند. این روز برای مردم مدینه که شاید نخستین بار بود که چشمشان به چنان لباسهای پر زرق و برق می‌افتداد روزی بود که تا مدت‌ها خاطره آن در اذهانشان باقی ماند و «تاج هرمان» به عنوان رمز بزرگی و ثروت ضرب‌المثل گردیدا. هنگامی که عمر هرمان را در آن هیأت دید سخت در شگفت شد و گفت پناه می‌برم به خدا از آتش دوزخ، و چون اورا به عنوان شاه اهواز معرفی کردند و خواستند که با او سخن گوید گفت تا وقتی که این لباس و زر و زیور براو است با او سخن نگویم و آنگاه آن لباسها را از تن او در آوردند و پیراهن ساده‌ای از کرباس براو پوشاندند.

هرمان در مدینه امان یافت و سپس به‌اسلام گروید^۱ و تا

۱ - ضابطی بن العارث یکی از شعرای عرب در زمان عثمان در شعری از «تاج الهرمان» نام برد. نوشته‌اند که پسران جرول این نهشل یکی از قبایل عرب سگی را که او خواسته بود به او بخشیده بودند ولی بعداً گروهی از آن قبیله سوار شدند و آمدند و سک را از ضابطی پس گرفتند و با خود بردند. نام این سک قرحان بود و ضابطی شعری در هجو آنان گفت و از آن جمله این بیت بود:

ردت اخاهم فاستروا کانما جاهم پتاج الهرمان امیر

«من برادر آنها (مقصود سک است)» به آنها پس دادم و آنها برگشته‌اند گوئی که امیری تاج هرمان را به آنها بخشیده است. و چون در این اشعار تعریضی به‌مادر و خود آن مردان شده بود آنها عثمان شکایت بردن و عثمان هم اورا تنبیه کرد خابشی می‌پس در صد قتل عثمان برآمد و چون این قصد او آشکار شد عثمان دستور داد او را به زندان انکیدند و در زندان ماند تا مرد. عمرین ضابطی که در روز قتل عثمان شکمش را لگد مال کرد پس همین خابشی بود که در زندان عثمان مرده بود. انساب الاقران، بالازری چاپ Jerusalem، ۱۹۳۶، ج ۲۰، ص ۸۵

۲ - درباره کیفیت امان یافتن هرمان و نجات او از کشته شدن و اسلام او روایات مختلفی آمده است که بدین نحو خلاصه می‌شود: روزی که هرمان را در مسجد نزد عمر آوردند و عمر از اول دلیل پیمان شکنی او را پرسید پیش از آنکه زید که مترجم فارسی بود حاضر شود مغیره بن شعبه که در عراق کمی فارسی یاد گرفته بود ترجمه حرفهای آن دو را عهتمدار شد. وقتی که مغیره گفته عمر را برای او ترجمه کرده که سخن بگوی، هرمان پرسیده است: مخن مردگان گویم یاسخن زندگان؟ و ظاهراً مقصود او این بوده که آیا همچون مردی که محکوم به مرگ است سخن گویم یا همچون کسی که زنه ←

زمان مرگ در جامعه نوینیاد اسلامی نیز قدر و منزلتی داشت، و عمر برای او هم مانند طبقه‌ای از مسلمانان که در جهاد شرکت کرده بودند

به خواهد ماند. و در ترجمه این عبارت عمر این مقصود را فهمیده و گفته است سخن زندگان، و آنگاه هر مزان گفته «اول سخن آن گویند که تو ما اینم کردی و توانی کشتن. عمر گفت چرا؟ گفت زیرا که مرا گفتنی سخن زندگان بگوی و مرا زنده کردم! عمر گفت معذله این خبر نیست معنی آن خواستیم که سخن چنان کوی کند زندگان گویند نه آنکه ترا زنده دارم و نکشم» این روایتی است که در تاریخ طبری (ج ۵، ص ۲۵۶۰ - و بعلی ص ۳۱۶) آمده است. طبی اضافه می‌کند که پس از این حادثه عمر به مغیره گفت من تورا دراین زبان (مقصود زبان فارسی است) حاذق نیافت، هیچیک از شمارا نمیدم که این زبان را خوب حرف بزن و بدقائق آن وارد نباشد. گرد آن نگردید زیرا اعراب کم دارد (۲۵۶۰). و همچنین در روایتی نقل شده است که هر مزان در حضور عمر اظهار تشکی گردد، عمر آب خواست و چون آب برای او آوردند بزم زده می‌نمود و از شامیان آن خودداری می‌کرد، چون عمر علت را جویا شد گفت میرتم تمام به آشامیدن مشغول هستم مرا بکشند، عمر به او گفت تا وقتی آب را نیاشامیده‌ای به تو آسمی خواهد رسید. پس هر مزان آب را بزمین ریخت و گفت بنابراین من در میان هستم و عمر خواست پنیر برد و لی بعضاً از مباحه که آشامیدن او را بهم گفته اش متوجه ساخته، و باز نقل شده که عمر این را از او نپذیرفت و گفت تنها راه فجات از کشته شدن اسلام آوردن است و هر مزان هم در همان مجلس مسلمان شد. بلادی از گفته انس بن مالک که هر مزان را به مدینه آورده بود در این زمینه روایتی بدین سان نقل کرده که من در محاصره شوشتر حاضر بودم و من هر مزان را بزند عمر آوردم زیرا ابوموسی سرا برای این کار برگزیده بود. چون بزند عمر رسید بهم عمر به او گفت سخن پگوی هر مزان گفت آیا سخن زندگان گویم یا سخن مردگان، عمر گفت سخن پگو و تورا با کمی تیست هر مزان گفت ما ایرانیان و شما اعراب تا وقتی که کار پدست خودمان بود ما برشما چیزه بودیم و اکنون که خدا با شما است مادر برای شما کتاب نیاز دیدیم. عمر گفت ای انس رای توره باره اوجیست؟ گفتم من در پشت سرخود قوشکو فراوان و دشمنی سرخست دیدم اگر تو او را بکشی مردم از زندگی نمی‌مید خواهند شد و بر سرخستی و پایداری آنها خواهد افزود و اگر او را زنده بگذاری آن مردم به زنده ماندن خود امیدوار خواهند شد و از سرخستی آنها خواهد کاست، عمر گفت من چگونه کشنه برا برین مالک و مجاهد این ثور را زنده بگذارم؟ گفتم به کشته شدن راه نداری چون تو او را امان دادی ... پس هر مزان را آزاد کرد و او اسلام آورد ». فتوح البلدان من ۴۶۹.

دورباره آزادی و مسلمان شدن هر مزان روایت دیگری در تاریخ قم آمده که با دلیل دیگری تأیید می‌شود در تاریخ قم پس از ذکر جنگ‌ها بموسی باهر مزان و فرستان او هر مزان را نزد عمر و آب خواست هر مزان و زمین ریختن آن گوید: «پس کار برعمشوار شد و قصد هر مزان بر مشکل گشت پس هر مزان را جس کرد به امید آنکه اسلام آورد و در جهیز بود تا بعد از مدتی بر دست عباس بن المطلب مسلمان شد و عمر از برای او در غنیمت حصه معنی کرد، و در مدینه مقیم بود تا آنگاه که عبدالله بن عمر اورا بکشت بعد از آنکه ابولولو غلام هر مزان شکم عمر را بدرید (تاریخ قم ص ۳۰۳) و اما دلیلی که این روایت را درباره مسلمان شدن هر مزان تأیید می‌کند روایتی است که در الاخبار الطوال دینوری نقل شده در حادثچیگ مفین. در آن روایت چنین آمده که عبید الله بن عمرین الخطاب روزی از علی بن ابی طالب برای سلاقات اجازه خواست و چون اجازه یافت بر او وارد شد. علی به او گفت: »

از غنائم حاصله وظیفه‌ای مقرر داشت^۱. و بنا گفته اصطخری او را با خاندان علی از راه زناشوئی خویشاوندی برقرار شد^۲. هرمان پیوسته در مواردی که عمر و مسلمانان برای تنظیم امور دولت نوخاسته خود دچار سرگردانی می‌شدند آنها را راهنمائی می‌نمود. و بیش از هر چیز علم و اطلاع او درباره اداره امور و آیین‌کشورداری مورداستفاده مسلمانان قرار می‌گرفت.

تأسیس نخستین دیوان در اسلام براهنمائی هرمان

نخستین دیوانی که برای ثبت و ضبط اموال و تنظیم امور مالی مسلمانان بوجود آمد که بعدها بنامهای دیوان بیت‌المال و دیوان خراج نامگذاری شد و توسعه یافت در زمان عمر و بوسیله همین هرمان تأسیس یافت. و نخستین دفتر ثبت و ضبط مجاهدان و سپاهیان هم که به دیوان جند پاسپاه معروف شد باز در همین زمان و بوسیله هرمان پایه گذاری شد. و بنابرایانی نخستین باری هم که اعراب مسلمان به این مسئله توجه نمودند که باید برای ثبت و ضبط وقایع و اسناد تاریخ ثابت و پایداری داشته باشند که سال و ماه برآنها مشتبه نشود باز در همین زمان عمر بود، و برای این کار راه و روشی انتخاب گردید که هرمان از آین ایرانیان برای آنها بیان نمود.

ابن طقطقی در گفتار جامع و سودمندی تأسیس نخستین دیوان

آیا توکه هرمان را بغير حق کشتنی با اینکه او بردست عمومی من عباس اسلام آورده بود و بدرست نیز برای او دوهزار درهم وظیفه معین کرده بود با این حال انتظار داری که از من در امان مانی؟ و عبیدالله در جواب گفت: «سپاس‌خدای را که تو را در وضعی قرار داده که از من خون هرمان را من خواهی و من خون امیر المؤمنین عثمان را، الاخبار الطوال، چاپ قاهره ۱۹۶۰ ص ۱۶۹»

^۱ - فتح البلدان، ۴۶۹

سالک‌الصالح، ص ۱۴۰

را در اسلام چنین شرح می‌دهد: «در صدر اول مسلمانان همان سپاهیان بودند و جنگ ایشان هم برای دین بود نه برای دنیا. در میان آنان نیز پیوسته کسانی یافت می‌شدند که بخشی از مال خود را در راه خیر بذل می‌کردند. و در مقابل یاری اسلام و پیغمبر خود هیچ‌گونه پاداشی جز از جانب خداوند چشم نمیداشتند. نه پیغمبر و نه ابوبکر هیچ‌کدام برای آنها وظیفه‌ای مقرر نکرده بودند، لیکن چون به جهاد می‌رفتند و مالی به غنیمت می‌آوردند هریک بهوهای را که دین برای او معین کرده بود دریافت می‌کردند، و چون از اطراف هم مالی به مدینه می‌رسید آن را در مسجد می‌آوردند و پیغمبر آن را به هر طور رأیش بر آن قرار می‌گرفت میان آنها تقسیم می‌کرد^۱. در تمام مدت خلافت ابوبکر هم بدین منوال می‌گذشت ولی چون سال پانزدهم^۲ هجری رسید، عمر که در این هنگام بر مستند خلافت نشسته بود مشاهده کرد که کشورها یکی پس از دیگری بدست مجاهدان گشوده می‌شوند و گنجینه‌های ایران به تصرف درآمده و باز باز زر و سیم و جواهر گرانها

۱ - نمونه تقسیم غنائم را قبل از تأسیس دفتر و دیوان می‌توان از این خبر که طبری آثارواریت نموده دریافت. طبری به اسناد خود از ایشان بن سعد روایت کرده که روزی برای عمر مالی رسیده بود و او شروع کرد به تقسیم کردن آن بین مردم. مردم دور او جمع شده و از جام کرده بودند سعدین ای و قاص برای اینکه خود را به نزد عمر رساند مردم را با فشار و وزور به کنار می‌زد و عمر چون چنان دید با دره (تازیانه) بر سر او زدن گرفت و گفت تو به صورتی جلو آمدی که گوئی هیبتی از فرمانروائی خداوند در دل نداری و من خواستم به تو یهه‌مانم که از تو هم هیبتی در دل فرمائزه‌ای خداوندی نیست طبری، ج ۴، ص ۲۷۵.

۲ - در تاریخ تأسیس دیوان و کیفیت آن بین آنچه در مأخذ تاریخی وارد شده اختلافی هست. در طبری تأسیس دیوان در سال ۴۱۲ ذکر شده (ج ۴، ص ۲۴۱) و جای دیگر خبر تأسیس دیوان را ازویلین هشام بن مغیره ذکر می‌کند که به عمر خبر داده که او در شام پادشاهان آنها را دیده که دیوان داشته‌اند و از او خواسته که برای آنها نیز دیوانی ایجاد کند و عمر به گفته او کار کرده (طبری ج ۵، ص ۲۷۵) ولی از نام «دیوان» که فارسی است معلوم می‌شود که این رسم از ایران گرفته شده نه از روم. اوصافی که این طبقه درباره دولت اسلام ذکر می‌کند از اینکه گنجینه‌های پادشاهان ایران به تصرف در آمده و باز زر و سیم و جواهر گرانها و بلشهای فاخر به مدینه وارد می‌گردد^۳ چنین برمی‌آید که باید این واقعه پس از سال پانزدهم هجری روی داده باشد زیرا تا این سال هنوز فتح مدائن و تصرف گنجینه‌های پادشاهان ایران تمام نشده بود.

و لباسهای فاخر به مدینه وارد می‌گردد، پس چنین آنديشید که بر مسلمانان گشايشي دهد و تمام آن اموال را ميان آنها تقسيم کند، ولی نمی‌دانست اين کار را چگونه صورت دهد، وهمه آن اموال را چگونه تحت ضبط آورد. در اين هنگام يکی از مرزبانان ايران که در مدینه بود چون عمر را در کار خود سرگردان یافت به وی گفت پادشاهان ايران را چيزی است که آن را ديوان می‌نامند و تمام جمع و خرج مملكت ايشان در آن ضبط است و هيچ چيز ازان خارج نیست، و هر کس از دولت وظيفه و مقرري دارد نامش در آن ثبت است، و هيچ چگونه خللی بر آن راه نمی‌باید. پس عمر متوجه اين امر شد و شرح آنرا پرسيد، مرزبان چگونگی آن را شرح داد و همینکه عمر آن را نیک دریافت به تأسیس ديوان پرداخت و برای مسلمانان هریک نوعی وظيفه مقرر داشت.^۱

از بعضی منابع تاریخی ديگر اطلاعات ديگري در تفصیل جزئیات آنچه این طقطقی ذکر کرده بدست می‌آید. در کتاب نهایة الارب این موضوع با تفصیل بیشتری به این صورت آمده است: «در زمان خلافت عمر ابوهریره پولی با خود از بحرین آورده بود. عمر از او پرسید چه قدر آورده‌ای؟ ابوهریره گفت پانصد هزار درهم، عمر که از این رقم در شگفت شده بود گفت آیا می‌فهمی چه می‌گوئی؟ ابوهریره گفت آری پنج بار صد هزار تا. و پس از سخن‌های ديگري که بین آنها رد و بدل شد عمر به منبر برآمد و گفت: ايها الناس مال بسیاري برای ما رسیده اگر می‌خواهید آن را با پیمانه بین شما تقسیم کنم و اگر می‌خواهید با شماره. مردی از آن میان برخاست و گفت اي امير

۱- تاریخ الدول الاسلامیة لابن طباطبا المعروف باب الطقطقی، جاپ بیروت، ۱۹۶۰، ص ۸۳-۸۴.
راجح به کیفیت تمیز وظیفه و مقدار آن رجوع شود به طبری ج ۵، ص ۲۴۱ به بعد.

مؤمنان من ایرانیان را دیده‌ام که برای این کار دیوانی دارند، توهم برای ما دیوانی بنیاد بگذار.

از روایت دیگری در همین کتاب و از گفته صولی در ادب الکتاب چنین بر می‌آید که این مرد که در روایت نهایة الارب و ابن طقطقی عمر را به تأسیس دیوان راهنمائی کرده است همین هرمزان بوده که در مدینه اقامت داشته است.^۱

از روایت صولی چنین بر می‌آید که هرمزان در تأسیس دیوان سپاه هم علاوه بر دیوان بیت‌المال اثر داشته و خلیفه را در این مورد نیز راهنمائی می‌کرده، و شاید هم این هردو در آغاز یک دیوان بوده‌اند. صولی روایت می‌کند که وقتی عمر خواست لشکری به جائی بفرستد، هرمزان نزد او بود و به او گفت از این گروه سپاهیان که به هریک مالی پرداخت شده اگر یکی در بین راه جای تهی کند و بگریزد از کجا دانسته خواهد شد، پس بهتر آن است که برای این کار دیوانی تأسیس شود که نام همه در آن خبط‌گردد. عمر از او شرح دیوان را پرسید و او آن را برای او شرح داد. روایات دیگری نیز در این زمینه کم و بیش شبیه آنچه ذکر شد وارد شده که هرچند در بعضی جزئیات و تفاصیل باهم اختلاف دارند لیکن از همه آنها دو امر محقق می‌گردد: یکی اینکه نخستین دیوان اسلامی در زمان عمر بنیاد گذارده شد و دیگر آنکه این کار در نتیجه راهنمائی هرمزان و بروش ایرانیان صورت گرفت.^۲

۱ - نهایة الارب، ج ۸، ص ۱۹۷ (باب دارالكتب).

۲ - ادب الکتاب، ص ۱۹۰، این روایت را قافتی‌نی هم در «صحیح الاعشی» از قول ابوهلال العسکری در «الاوائل»، والحاوردی در «الاحکام السلطانية» نقل کرده است (ج ۱۳، ص ۱۰۶).

۳ - درباره تأسیس دواوین در اسلام و اثر ایران در آن رجوع شود به کتاب «فرهنگ ایرانی و تأثیر آن در تمدن اسلام و عرب» ص ۷۷ به بعد.

وضع تاریخ : واما درباره وضع تاریخ دراسلام ابوریحان بیرونی روایتی از میمون بن مهران نقل می کند که خلاصه آن چنین است : در زمان عمر وقتی حواله‌ای به او دادند که تاریخ پرداخت آن ماه شعبان بود عمر پرسید کدام شعبان آیا همین ماهی که در آن هستیم یا شعبانی که خواهد آمد؟ آنگاه یاران پیغمبر را گرد آورد و از آنها درباره این موضوع که موجب سرگردانی می گردید رأی خواست، و آنها گفتند باید راه و چاره را از آین ایرانیان آموخت. و سپس هرمان را خواستند و ازاو در این باره سؤال کردند، او گفت که ما را حسابی است که به آن ماهر و گوئیم پس آن را به صورت مورخ معرف ساختند و مصدر آن را هم تاریخ گفتند^۱.

آنچه از مجموع این روایات در باره تأسیس دیوان و وضع تاریخ بر می آید بدون اینکه جزئیات و تفاصیل آنها مورد استناد قرار گیرد این است که هرمان پس از آنکه به دیانت اسلام گروید و در مدینه ساکن گردید در تنظیم امور مالی و اداری مسلمانان کمک‌هائی بسزا نمود که در آن هنگام برای دولت نو خاسته اسلام ارزش بسیار داشت، و چون هرمان از آغاز پیدایش دولت اسلام امور اداره و مال و تشکیلات آن را برآساس آین کشورداری ایرانیان بنیاد گذاشت در دوره‌های بعد نیز هر قدر دولت خلفا گسترش می یافت و احتیاج به تشکیلات جدید بیشتر می شد دامنه اقتباس از آین کشورداری ایران هم وسیع‌تر می گردید تا دوره عباسی که بعضی از ارباب تحقیق دربار بعضی از خلافای این دودمان را گردهای از دربار دولت ساسانی دانسته‌اند.

۱ - الاترالباقیه، ص ۲۹ و ۳۰ - درباره کلمه تاریخ و تعریف آن رجوع شود به مقاله نگارنده به عنوان «نظرة فی المرجع» در مجله «الدراسات الادبية» نشریه دانشگاه لبنان، ۱۳۴۲،

هرمزان وقتل عمره در اخر ذی الحجه سال بیست و سوم یا اوائل محرم سال ۴ هجری^۱ عمر به قتل رسید. قاتل او یک نفر ایرانی بنام فیروز بود که اعراب او را به نام ابو لؤلؤه^۲ می خواندند. ابو لؤلؤه بنده مغیره بن شعبه بود^۳. علت کشته شدن عمر را چنین نوشتند که ابو لؤلؤه روزی عمر را در بازار دید و از سنگینی خراجی که صاحب او مغیره بن شعبه براو قرار داده بود شکایت نمود. عمر ازاو پرسید روزی چه مبلغ بر تو خراج گذاشت؟ گفت روزی دودرهم. عمر پرسید چه کارهایی می توانی؟ گفت نجاری و تقاشی و آهنگری. عمر گفت با این صنعتها که میدانی روزی دو درهم زیاد نیست. آنگاه از او پرسید شنیده‌ام که گفته‌ای می توانی آسیابی بسازی که بآباد کار کند؟ گفت آری. گفت برای من آسیابی به همان صورت بساز. ابو لؤلؤه گفت اگر سالم ماندم آسیابی برایت بسازم که در شرق و غرب عالم از آن سخن گویند، و عمر را ترک کرد و رفت. عمر به حاضران گفت این غلام مرا تهدید کرد^۴.

سه روز بعد در یک بامداد که عمر در مسجد برای نماز رفته بود ابو لؤلؤه با خنجری دو دشنه که قبضه‌ای در وسط داشت به مسجد رفت و شش ضربه به عمر وارد آورد و یکی دیگر از یاران عمر نیز که پشت سر او ایستاده بود در این حادثه کشته شد^۵. عمر را به

۱ - طبری، ج ۶، ص ۲۷۲۶ و ۲۷۲۰.

۲ - با اینکه اعراب کنیه خود را از نام پسر می گیرند ولی این کنیه از نام دختر گرفته شده که اعراب او را به نام لؤلؤه می خواننداند و شاید اسم او مروارید بوده.

۳ - بنا به نوشتة تاریخ قم او خلام هرمزان بوده است؟ تاریخ قم، ص ۳۰۳.

۴ - طبری، ج ۶، ص ۲۷۲۲.

۵ - بنا به روایت مسعودی ابو لؤلؤه در گوشش ای از مسجد در انتظار عمر بزریر عبا خفته بود و چون عمر را عادت بود که سحرگاه که به مسجد می آمد خنگان را برای نماز بیدار می ساخت برس او هم رفت و او ناگهان بrixاست و سه ضربت بر عمر وارد ساخت و دوازده تن دیگر را هم ضربت زد که شش تن آنها هلاک شدند، آنگاه خود را نیز با خنجر خود هلاک کرد، مروج الذهب، ج ۲، ص ۳۶۹.

خانه بردنند ولی از آن ضربتها نجات نیافت و در اثر آنها پس از ده سال و شش ماه و چهار روز خلافت بدرود زندگی کفت^۱. و پس از مرگ عمر عبیدالله فرزند او که گمان می‌برد قتل عمر نتیجه توطنه‌ای بوده که هرمان در آن دست داشته هرمان را به قتل رسانید. بلاذری گوید که عبیدالله پسر عمر هرمان را به خانه خود دعوت کرد تا اسبش را به او نشان دهد و درین راه از پشت به او حمله کرد و او را از پای درآورد^۲.

هرمان در مدینه تا هنگام قتل عمر در چهره مردی جلوه‌گر است که پس از آشنائی با دین اسلام این راه و رسم جدید را از دل و جان پذیرفته و به خدمت آن کمر بسته و در هر مناسبت از راهنمایی‌های ارزنده برای پیشرفت آن درینچ نداشته، و حتی گاهی در این راهنمایی‌ها تا آنجا پیش رفته که گوئی گذشته خود را بکلی فراموش کرده و یکباره از آن گسته و تولدی دیگر یافته است^۳. ولی پس از قتل عمر حوادث به صورتی اتفاق می‌افتد که گوئی هرمان مسلمان مقیم مدینه همان سردار مدافع و آتشی ناپذیری است که با وجود

۱ - طبری، ج ۴، ص ۲۷۲۸.

۲ - فتح البلدان، ص ۳۸۰ - ۳۸۱.

۳ - بلاذری نوشته است که «وقتی عمر بن الخطاب پس از فتح عراق و خوزستان تصمیم به فتح بقیه شهرهای ایران گرفت از هرمان رأی خواست که آیا از اصنهان آغاز کند یا از آذربایجان و هرمان بد و گفت که اصنهان سراست و آذربایجان دویال و چون مر را قطع کنی بالها نیز سقوط کنند» (فتح البلدان، ص ۳۷ و ۳۷۲).

پذیرش آینین جدید و خدمت به آن هنوز جنگها و کشتارهای اعراب و شکست و ناکامیهای خود را فراموش نکرده و از عمر که وی را مسبب اصلی آنها می‌دانسته کینه‌ای در دل داشته که با توطئه قتل وی آن را فرونشاند است. این چیزی است که هر چند در ضمن حوادث این دوران تأنجا که روایات تاریخی آنها را بازگو می‌کنند هیچگونه دلیلی برآن نمی‌توان یافت ولی چون عمل عبیدالله بن عمر در کشتن هرمزان به تهمت شرکت در قتل پدرش عمر خواهناخواه چنین توهی را به ذهن می‌آورد ناچار باید درباره آن بحث و بررسی بیشتری شود.

* * *

در اینکه آیا قتل عمر، خلیفه‌ای که با فتوحات خود چنان آوازه‌ای در جهان آن روز افکنده بود، نتیجه یک انتقام شخصی ابولؤه بوده که در اثر مسامحة عمر در رفع ستم از شخص او دچار هیجان شده و به چنین کاری دست زده است؟ و یا اینکه این عمل واکنشی بوده در مقابل رفتار خشن و توهین آمیز اعراب نسبت به اسیران ایرانی که ابولؤه نیز یکی از آنها بوده؟، و یا اینکه همانطور که عبیدالله پسر عمر گمان برده این عمل نتیجه توطئه‌ای بزرگ‌تر بوده که هرمزان هم در آن دست داشته و شاید هم یکی از گردانندگان اصلی آن به شمار می‌رفته است؟ از روایاتی که در دست است نمی‌توان مطلبی را به طور قطع استبطاط کرد ولی از مجموع همه آنها چند مطلب استفاده می‌شود که

می توان تا حدی برای روشن شدن موضوع به آنها توجه نمود به این قرار :

۱ - بدگمانی عبیدالله فرزند عمر نسبت به هرمان ناشی از سخنی بوده که عبدالرحمان پسر ابوبکر فردای روزی که عمر مورد سوء قصد واقع شد برای دوستان خود گفته بود . او حکایت کرده بود که من دوشب پیش به ابولؤه بربوردم او با هرمان وجفینه بود و هرسه نفر با هم نجومی کردند ، و چون مرادیدند مضطرب و پراکنده شدند و از آنها خنجر دو دشنه ای که دارای قبضه ای در وسط بود به زمین افتاد . و چون این قصه به گوش عبیدالله پسر عمر رسیده پس از برگ پدر رفته و هرمان وجفینه و دختر ابولؤه را کشته است ۱ .

۲ - جفینه که در این روایت نامش جزء توطئه کنندگان آمده از مردم حیره و از مسیحیان عبادی بوده است . مسیحیان عراق در جنگها ای که بین ایرانیان و اعراب مسلمان اتفاق می افتاد از طرفداران ایران بودند و به طرفداری از آنان و حفظ وضع خود با اعراب مسلمان جنگها کرده اند . این جفینه که برادر رضاعی سعد بن ابی وقاری بود مردی با سواد و نویسنده بود سعید سردار عرب در هنگامی که در عراق بود و حیره را با صلح گشوده بود جفینه را با خود به مدینه آورده بود که به مردم خط و سواد بیاموزد ، و بنا به روایت واقعی در این واقعه عبیدالله بین عمر هم جفینه و هم دوپسر او را کشته است ۲ .

۳ - ابولؤه که قتل عمر به دست او اتفاق افتاد نامش فیروز وازمرد نهادند بود . بعضی گفته اند که نخست او را رومیها اسیر گرفته بودند و سپس به اسارت اعراب درآمده بود ، به هر حال جزء اسiran ایرانی بود که در مدینه روزگار به برگی می گذاشت . نوشته اند روزی که

۱ - طبری ، ج ۴ ، ص ۵۸۳ . ۲ - بتقلیل پلاذری درفتح البلدان ، ص ۲۷۹۵ و ۲۷۱۷ .

اسیران جنگ نهاوند را به مدینه وارد می‌کردند فیروزکه به دیدن آنها رفته بود هر کوکی را که در بین آنها می‌دید دست به سرش می‌کشید و گریه می‌کرد و می‌گفت عمر جگرم را خوردا.

بنابری مسعودی عمر هیچیک از ایرانیان را اجازه ورود به مدینه نمی‌داد. مغیره بن شعبه به او نوشت: مرا بنده‌ای است که نقاشی و نجاری و آهنگری می‌داند و برای مردم مدینه وجود او سودمند است اگر اجازت دهی او را بفرستم، و عمر اجازه داد و مغیره ابولؤه را برای این گونه کارها به مدینه فرستاد و روزی دو درهم براو خراج تعیین کرد.^۱

۴ - بنا به روایتی عبیدالله بن عمر پس از کشتن جفینه و هرمزان و دختر ابولؤه با شمشیری که در دست داشته فریاد می‌کرده سوگند بخدا تمام کسانی را که در خون پدرم شریک بوده‌اند خواهم کشت. این کلام را تعریضی به مهاجران و انصار دانسته‌اند و شاید به همین جهت سعد با او درآویخته و شمشیر از کفش پیرون آورده و می‌اورا کشیده واو را بزمین انداخته و سپس درخانه خود محبوس ساخته تا هنگامی که عثمان به خلافت نشسته او را برای قصاص به عثمان تحويل داده است.^۲

۵ - هیچ یک از مهاجران و انصار و یاران پیغمبر و مسلمانان عمل عبیدالله را در قتل هرمزان صحه نگذاشته‌اند، و آن را مانند قتل بدون دلیل مسلمانی محکوم ساخته‌اند. و حتی عثمان که در نجات عبیدالله از مرگ تلاش بسیار می‌کرد در جلسه مشاوره‌ای که بلا فاصله پس از جلوس بر مسند خلافت برای نظر درامر عبیدالله، که هنوز محبوس

۱ - دروس فی آداب اللغة العربية و تاریخها از انتشارات دانشگاه تهران چاپ ۱، ج ۱، ص ۷۰.

۲ - مرجیل الذہب بتحقيق محمد محبی الدین عبیدالعجمی، ج ۲، ص ۳۲۹.

۳ - طبری، ج ۰، ص ۲۷۹۵ و ۲۷۹۶.

بود، تشکیل داد این مطلب را که او با عمل خود خللی در اسلام وارد ساخته پنهان نتوانست کرد، الا اینکه گفت چون من متولی امر مسلمانان هستم حق قصاص را که مسلمانان برگردان عبیدالله دارند به دیه تبدیل می کنم و آنگاه دیه او را ازمال خود پرداخت و عبیدالله را از زندان آزاد ساخت^۱. و این امر نشان می دهد که در نظر معاصران هم لااقل تا آنجا که در تواریخ رسمی منعکس است عمل عبیدالله بی دلیل بوده است.

۶ - عبیدالله بن عمر هرچند با این اقدام عثمان رسمآ از قصاص معاف شد و آزاد گردید ولی در نظر آن دسته از مسلمانان که اجرای احکام اسلامی را برتر از هر ملاحظه‌ای دیگر می دانستند او همچنان محکوم و درگرو خون هرمان بود، و در نظر آنان عثمان نیز بسبب مستی در اجرای حکم قصاص مستوجب ملامت می بود. نوشته‌اند نخستین بار که عثمان در خلافت خود به منبر رفت و در برابر هرمان سخن گفت واوراعفو کرد علی بن ابی طالب که جز به اجرای احکام الهی نمی اندیشید در آن مجلس خطاب به عثمان با شاره به عبیدالله بن عمر گفت «این فاسق را به خونخواهی هرمان بکش که با کشتن مسلمانی بی گناه مرتكب خطائی عظیم شده. و آن گاه به عبیدالله روی نمود و گفت: ای فاسق اگر روزی بر تو دست یافتم تو را به خونخواهی هرمان خواهم کشت^۲. و علی بن ابی طالب پیوسته از اینکه اجرای حکم الهی در برابر عبیدالله معطل مانده‌ناخوشنود بود، و حتی در واقعه صفين که عبیدالله بن عمر روزی از علی اجازه

۱ - مرجع سابق ج ۵، ص ۲۷۹۵ و ۲۷۹۶. و بنابر آنچه بلاذری در انساب الاشراف نقل کرده عثمان در نخستین روز خلافت پیغمبر رفت و گفت که تقدیر چنین بوده که عبیدالله هرمان را به قتل رساند و هرمان از مسلمانان بود و وارثی جز مسلمانان ندارد و من که پیشوای شما هستم از او گفتم آیا شما هم می گذرید گفتند بلی» در اینجا سخنی از پرداختن دیه نیست. H. D. F. Goitein, at the univeristy press, ص ۲۴ تصحیح و چاپ Jerusalem, 1936

۲ - انساب الاشراف بلاذری، ص ۴۴

ملاقات خواست چون بر او وارد شد علی گفت: ایا تو که هرمان را بنافق کشته‌ای با آنکه او به دست عمومی من عباس اسلام آورده بود^۱ و پدر تو نیز از غنائم مسلمانان برای او دو هزار درهم وظیفه مقرر داشته بود حالا انتظارداری که از دست من جان سالم به دربری؟ و عبیدالله در پاسخ گفت سپاس خدای را که مارا در وضعی قرار داده که تو خون هرمان را از من می‌خواهی و من خون اسیر المؤمنین عثمان را^۲.

زیاد بن لبید بیاضی یکی از شعرای همین دوره هر وقت عبیدالله را می‌دید اشعاری را که در همین باره سروده بود و در آن عبیدالله را براین عملش سرزنش کرده بود براو می‌خوانند. عبیدالله ازاو نزد عثمان شکایت کرد و عثمان او را خواست و از این کار منع نمود ولی زیاد این بار شعر دیگری خطاب بد عثمان گفت و او را از اینکه حکم خدای را در باره عبیدالله اجرا نکرده ملامت نمود و عثمان این بار تحمل نکرد و تنبیه او را تبعید قرار داد.^۳

۷- هرچند پس از قتل هرمان همه اصحاب پیغمبر و شهدود واقعه حتی خلیفه وقت عمل عبیدالله بن عمر را به عنوان قتل بی‌دلیل یک مسلمان محکوم کردند و هیچکس در اسلام و اخلاقن هرمان اظهار تردیدی ننمود ولی تنها کسی که از آن جمع با دلیری خاص خود اجرای حکم اسلام را درباره قصاص قاتل او - اگرچه آن قاتل پسر خلیفه باشد - واجب می‌شمرده و پیوسته عثمان را در عفو عبیدالله تخطئه می‌کرده علی بن ابی طالب بوده که حتی در جنگ صفين خود قصد اجرای حکم الهی را داشته است. این امر مسلمان ناشی از حرص علی در اجرای احکام دین و انعطاف ناپذیری او در این زمینه بوده ولی با

۱- این روایت درباره اسلام هرمان با آن چه در تاریخ تم آمده مطابقت دارد.

۲- الاخبار الطوال ، ص ۱۶۹ .

۳- این اشعار را در طبری ج ۰ ، ص ۷۲۹۶ - ۷ مراجعة نمائید.

توجه به آنچه بلاذری درباره وصلت هرمان و خاندان علی ذکر کرده آیامی توان احتمال داد که در این مورد علاوه بر حق عمومی اسلامی حفظ حقوق شرعی کسانی هم که از حمایت این خاندان برخوردار بوده‌اند نیز علت دیگری براین پاافشاری در احراق حق بوده است؟ به هر حال علت هر چه باشد در این امر تردیدی نیست که هرمان همانگونه که نخستین عامل آشناei اعراب مسلمان با نظام دیوانی ایران بوده از نخستین حلقه‌های پیوند روحی و معنوی ایران با خاندان پیغمبر و آل علی و ارادت و اخلاص ایشان به این خاندان نیز به شمار می‌رود.

خوانندگان در شماره‌های قبل با نام دکتر آذرنوش، دانشیار این دانشکده آشنا شده‌اند. ایشان در این شماره به معرفی تاریخ مردمانی پرداخته‌اند که در زمینهٔ شعر و ادب و افسانه سخت مشهوراند، ولی تاریخ حقیقی آنان تا قرن نوزده میلادی بودانشمندان پوشیده بود.

در قرن نوزدهم کشفیاتی که دربارهٔ قوم ثمود شده بود، اندک اندک بصورت مقاله و کتاب انتشار می‌یافت تا سرانجام فن دن براندن مطالعه در تاریخ این قوم را موضوع رسالهٔ دکتری خود قرار داد. این رساله و نیز چندین کتاب دیگر که به آنها اشاره شده است، اساس مقالهٔ دکتر آذرنوش را تشکیل می‌دهد.

(مقالات و بروزیها)